

Impreso

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **14 (1987)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Contenido

- 4 Elecciones 87
- 5 Objeción de conciencia
- 7 El expreso de los glaciares
- 8 Museos originales
- 9 Comunicaciones oficiales
- 11 Noticias locales
- 16 Comunicaciones del SSE
- 17 Liberación del tráfico aéreo
- 18 Mosaico
- 21 Robert Frank
- 22 Blaise Cendrars

Fotos de tapa

Museo de juguetes de Riehen (foto: Walter Studer).

El expreso de los glaciares cerca de Filsur (GR).

Impreso

Panorama Suizo
14º año

Publicación del Secretariado de los Suizos del extranjero de la NSH en colaboración con la Embajada de Suiza en la Argentina

Directora: Beatriz Pardo

Administración: Avenida Santa Fe 846, Buenos Aires

Impreso por Parada Obiol A.G. S.R.L. Cochabamba 344, 1150 Buenos Aires República Argentina

La revista para los suizos del extranjero aparece cuatro veces por año en alemán, francés, italiano, inglés y español, en 30 ediciones regionales

Impresión: Berna, París, Lugano, Nueva York, Melbourne, Wellington, Johannesburg, Buenos Aires

Tiraje total: 232.000 ejemplares

Editor, redacción central, administración y publicidad:

Secretariado de los Suizos del Extranjero de la NSH

Alpenstrasse 26

CH-3000 Berna 16

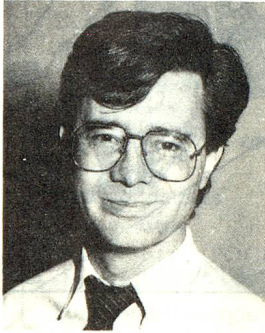
Teléfono 031 44 66 25

Télex 912118 asse ch

Cuenta de cheques postales 30-6768-0

Editorial

Vuestro SSE



La «Quinta Suiza» es una entidad dispersa, en constante evolución. Las tareas del Secretariado de la Alpenstrasse 26, en Berna, y los pedidos que trata de satisfacer son igualmente muy variados.

¿Conocen Ustedes la historia del San Bernardo que, gracias a nuestra mediación, atravesó el Atlántico para ir a vivir a California en el seno de una familia americano-suiza? Según nos han dicho, pasa allí días muy felices. Ese «caso», que fue objeto de grandes titulares en la prensa helvética, no es ciertamente típico de nuestras actividades. Pero, por supuesto, ilustra cabalmente la amplitud del abanico de servicios que ofrece el Secretariado de los Suizos del Extranjero: información, asistencia de todo tipo, consultas en la esfera jurídica o de los seguros sociales, organización de campamentos de vacaciones para los jóvenes suizos del extranjero, etc...

La revista que están leyendo testimonia los esfuerzos que emprendemos —en estrecha colaboración con el Servicio de los Suizos del Extranjero del Departamento Federal de Asuntos Exteriores— a fin de tenerlos al corriente de los acontecimientos más destacados que ocurren en vuestra Madre Patria.

Otra tarea prioritaria del SSE consiste en representar eficazmente los intereses de la «Quinta Suiza» ante las autoridades y la opinión pública de nuestro país. Ya se trate del derecho de ciudadanía, del voto por correspondencia o de problemas relacionados con la AVS, nos esforzamos constantemente para alcanzar los objetivos realizables.

Nuestro trabajo no es fácil. Pero no deja de ser fascinante y nos proporciona muchas satisfacciones: ¡todo el equipo del SSE pone manos a la obra con convicción y entusiasmo!

Rudolf Wyder, director del Secretariado de los Suizos del Extranjero de la NSH.